

艾滋病防治知识

၂၀၀၈ ခုနှစ် ဖြေဆိုရန် အတွက် အသုံးပြုရန်

(德宏傣文)

云南省民族事务委员会 编译

云南民族出版社

图书在版编目(CIP)数据

艾滋病防治知识: 傣文 / 云南省民族事务委员会编;
月萍译. —昆明: 云南民族出版社, 2008.11

ISBN 978-7-5367-4202-4

I. 艾… II. ①云…②月… III. 艾滋病-防治-傣语
IV. R512. 91

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第164295号

责任编辑	郭玉萍
装帧设计	何志明 岳南
出版发行	云南民族出版社(昆明市环城西路170号 邮编:650032) ynbook@vip.163.com
印 制	云南民族印刷厂
开 本	787mm×1092mm 1/32
印 张	2
字 数	40千
版 次	2008年11月第1版
印 次	2008年11月第1次
书 号	ISBN 978-7-5367-4202-4/R·127 (免费赠阅)

编 委 会

顾 问：王承才

主 任：木 楨

副主任：鲁德忠 高力青

编 委：岳 坚 沙云生 吕江红

郭玉萍 浩杰辉 张东平

张美丁

艾滋病基本知识

一、什么是艾滋病？

艾滋病的医学全称是获得性免疫缺陷综合症，是由艾滋病病毒引起的严重传染病。该病病名是由其英文名称字头缩写 AIDS 音译而来。在有些宣传材料中见到的“AIDS”就是代表艾滋病。艾滋病只能在人与人之间传播。感染艾滋病病毒后，人的免疫功能受到损害，抵抗力逐渐下降，最后完全失去抵抗力，出现多种很难治愈的病症，病人表现的症状无特异性，病死率极高。

二、艾滋病的传播途径有哪些？

艾滋病主要通过性接触、血液和母婴三种途径传播。

- 在世界范围内，性接触是艾滋病最主要的传播途径。性接触越多感染危险越大。
- 共用注射器吸毒是经血液传播艾滋病的重要危险行为。
- 输入或注射被艾滋病病毒污染的血液或血液制品，感染艾滋病的概率很大。
- 1/3 的感染了艾滋病病毒的妇女会通过妊娠、分娩和哺乳把艾滋病传染给婴幼儿。

三、与艾滋病病人及艾滋病病毒感染者的日常生活和工作接触不会感染艾滋病。

在工作和生活中与艾滋病病人和艾滋病病毒感染者的一般接触（如：握手、拥抱、共同进餐、共用工具、办公用具等）不会感染艾滋病。

● 艾滋病不会经马桶、电话机、餐饮具、卧具、游泳池或公共浴池等公共设施传播。

● 咳嗽和打喷嚏不传播艾滋病。

● 蚊虫叮咬不传播艾滋病。

四、及早治疗并治愈性病可减少感染艾滋病的危险。

● 性病患者比没有性病的人容易感染艾滋病。患有生殖器脓疮、溃疡、炎症的人更容易感染艾滋病，并且也容易将病毒传染给别人。因此，迅速治愈各种生殖器感染可以减少感染和传播艾滋病。

五、共用注射器吸毒是传播艾滋病的重要途径，因此要拒绝毒品，珍爱生命。

● 吸毒是一种违法行为，不仅严重危害吸毒者自己的健康和生命，也危害家庭和社会。远离毒品可以最大限度地避免因吸毒感染艾滋病。

● 不共用注射器、使用清洁注射器或消毒过的注射器，可以有效地减少吸毒传播艾滋病的危害。

霉菌感染

肺癌

肾癌

卡氏肺囊虫肺炎

病毒性疱疹

淋巴瘤



艾滋病病毒可破坏人体免疫系统,使人丧失免疫能力,引发各种感染和肿瘤。
 תחלתו של המערכת החיסונית, תוך אובדן היכולת להתגונם מפני מחלות, וזאת כתוצאה מנזק
 לחיסון ולתאי הדם הלבנים. מחלות אלו הן: קדחת קרוניקלית, קדחת קרוניקלית, קדחת קרוניקלית.



感染了艾滋病病毒但还没出现症状的人称为感染者。

אם טרחתו טוהג אלה שרתו קטן וטוהאם הנינו מעטם שירות גיה וחוזר וקרוטו טוה תלתו תוהו
אם וקרוטו טוהאם וטוה קטן וטוהאם הנינו מעטם שירות גיה וחוזר וקרוטו טוה תלתו תוהו



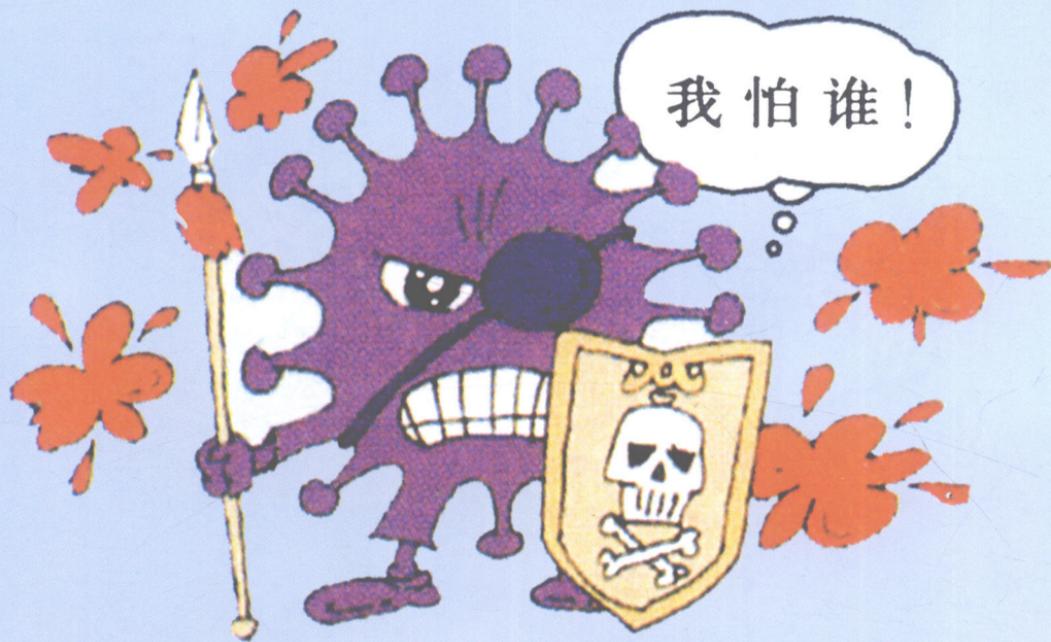
当艾滋病病毒感染者的免疫系统受到严重破坏，以至不能维持最低的抗病能力时，感染者便发展成为艾滋病病人。

אזי איגד אצח טרוף חרותו של אדם חמום מועט פון עיגוד איגד חרותו אצח אסו חרותו אס חרותו, אסו מועט פון עיגוד אגד אסו חרותו חרותו חרותו.



艾滋病的传染源是艾滋病病人和无症状的艾滋病病毒感染者。

הלך תוקר לחס מיעים עיות לוג אית גיג תלך תוקר וואל מיעים עיות לוג אית ור אט וסס
טוג גיג חן-ה חן-ה אית תעז וט חא מיעים עיות גיג חן-ה אט וסס



艾滋病是由艾滋病病毒引起的一种病死率极高的严重传染病。

גורם המחלה הוא נגיף האיידס, הנקרא גם HIV. המחלה עלולה לגרום למוות, אך ניתן לטפל בה.

